
Bizkaia

Arrazola (Atxondo): báleki
Arrieta: bálaki
Bakio: báleki
Bermeo: báleki
Berriz: bálekí
Bolibar: bálaki
Busturia: žakíngo þaleko, *báleki
Dima: baléki
Elantxobe: báleki
Elorrio: báleki
Errigoiti: báleki
Etxebarri: báleki
Etxebarria: báleki
Gamiz-Fika: báleki
Getxo: báleki
Gizaburuaga: báleki
Ibarruri (Muxika): báleki
Kortezubi: báleki
Larrabetzu: báleki
Laukiz: báleki
Leioa: xakíngo þalaueke
Lekeitio: báleki
Lemoa: bálaki
Lemoiz: báleki
Mañaria: bálekí
Mendata: báleki
Mungia: báleki
Ondarroa: báleki
Orozko: baléki
Otxandio: báleki
Sondika: žakíngo þaleko, *þáleki
Zaratamo: baléki
Zeanuri: báleki
Zeberio: báleki
Zollo (Arrankudiaga): báleki
Zornotza: báleki

Araba

Aramaio: bálaki

Gipuzkoa

Aia: báleki
Amezketa: balé:ki
Andoain: bálaiki
Araotz (Oñati): báleki
Arrasate: báleki
Arroa (Zestoa): bálekí

Asteasu: þalekí
Ataun: bálekí
Azkoitia: báleki
Azpeitia: bálekí
Beasain: báleki
Beizama: báleki
Bergara: þaléki
Deba: xákingo þálu, bálakí:
Donostia: þalaki
Eibar: þáleyi
Elduain: bálekí
Elgoibar: báleki
Errezil: báleki
Ezkio-Itsaso: báleki
Getaria: báleki
Hernani: bálkiké
Hondarribia: bašekijen (?), *báleki
Ikaztegieta: báleki
Lasarte-Oria: bálaki
Legazpi: báleki
Leintz Gatzaga: báleki
Mendaro: báleki
Oiartzun: bálaki
Oñati: báleki
Orexo: baleki
Orio: þalékike, *þaléki
Pasaia: báleki
Tolosa: báleki
Urretxu: báleki
Zegama: báleki

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: jákin ísam baswé (?), *baláki
Alkotz: þaláki
Aniz: besakien (?)
Arbizu: þalakí
Beruete: -paláki
Donamaria: þaláki
Dorrao / Torrano: báleki
Erratzu: bºsékjen (?)
Etxalar: báleki
Etxaleku: þalekí
Etxarri (Larraun): báleké
Eugi: þaláki
Ezkurra: báleaké
Gaintza: báleakí
Goizueta: báleki
Igoa: bálakí

Jaurrieta: þaláki
Leitza: báleki
Lekaroz: báleki
Luzaise / Valcarlos: bálaki
Mezkiritz: jakím balesá (?), bálekjé (?)
Oderitz: báleke
Suarbe: -paláki
Sunbillatza: báleki
Urdiain: báleki
Zilbeti: bálakí
Zugarramurdi: þaláki

Lapurdi

Ahetze: [ez da galdu]t
Arrangoitz: bálaki
Azkaine: báleki
Bardoze: bálaki
Beskoitz: báleki
Donibane Lohizune: bálekí
Hazparne: báleki
Hendaia: þalakí
Itsasun: bálekí
Makea: báleki
Mugerre: báleki
Sara: þalakí
Senpere: báleki
Urketa: báleki
Uztaritze: bálejki, báleki

Nafarroa Beherea

Aldude: báleki
Arboti: báleki
Armendaritze: þaláki
Arnegi: báleki
Arruetatza: báleki
Baigorri: báleki
Bastida: báleki
Behorlegi: bálekí
Bidarrai: þalakí
Ezterenzubi: báleki
Gamarte: báleki
Garrüze: báleki
Irisarri: báleki
Izturitze: báleki
Jutsi: báleki
Landibarre: báleki
Larzabale: báleki
Uharte Garazi: báleki

Zuberoa

Altzai: báleki
Altzürükü: báleki
Barkoxe: báleki
Domintxaine: báleki
Eskiula: baðeki
Larraine: báleki
Montori: báleki
Pagola: báleki
Santa Grazi: báleki
Sohüta: báleki
Urdiñarbe: báleki
Ürrüstoi: báleki

1462. Mapa: JAKIN [-orain -iragan, hark-hura]

GALDERA: 92780



baleki
baleke
balekike
balaki
balake
bazekien
jakingo balu
jakin izan bazuen
jakin baleza

- Erantzunak lortzeko galdera hauek egin dira: "Si Txomin supiera qué amigo tiene, le dejaría / ah! si mon fils savait comment est son ami, il l'abandonnerait" eta "ah! si l'homme savait être juste, il saurait comment gouverner le monde".
- Lematizazioa egiterakoan, adizki trinkoak eta perifrastikoak bereizi dira. Trinkoen artean *baleki*, *balaki*, *baleke*, *balekike* eta *bazekien* superlemak egin dira; perifrastikoen artean, berriz, aditzaren aspektua eta laguntasilea kontuan hartuta, *jakingo balu*, *jakin izan bazuen* eta *jakin baleza* superlemak.

Leioa: Ai, Txóminek jakíngo balauke ori!

Sondika: Yakíngo baleko Domingok ser pasa dakón orreria...

Gamiz-Fika: Txóminek báleki sélango lagune dekén, itxi eingo leke.

Arrieta: Txóminek bálaki se lagun dekón...

Aramaio: Txomíñek bálaki se lagun dauken!

Orio: Txomíñek bálekike zé laun dekán, lága ingó like.

Hondarribia: Baldin basekiyen ofisiyo ori...

Etxarri: Báleké, utziko luké láun ue.

Oderitz: Txomiñek baláke zé láune daukén, útz éiñen likek.

Mezkiritz: Neré alábak yakín baleza yóstean!

Donibane Lohizune: Nee semiak balakí be laguna nor den, abandonatuko luke.

Santa Grazi: Ene semiak baléki nula den adiskidia, iütz liok saihetsilat.